



## Перепись населения 2020

Вы считаетесь!

### Что такое перепись населения?

Согласно Конституции Соединенных Штатов Америки федеральное правительство обязано пересчитать все население страны не реже, чем каждые 10 лет. В таком пересчете, или в «переписи» должны участвовать все жители, вне зависимости от возраста или иммиграционного статуса. В этом году Перепись населения начнется в середине марта 2020 года.

### Почему я должен(-на) участвовать в Переписи населения?

Очень важно, чтобы каждый участник Переписи предоставил полную и достоверную информацию. Точная информация, предоставляемая во время Переписи, окажет влияние на нашу повседневную жизнь. К примеру:

- Данные Переписи населения используются для определения количества представителей штата в Конгрессе, а также количества представителей общин в правительстве штата или в органах местного самоуправления. Если вы не примете участие в Переписи, количество представителей вашей общины или региона в органах власти будет неадекватным.
- Данные Переписи населения используются для того, чтобы определить, какое количество федеральных средств будет выделено общинам на такие сферы, как здравоохранение, жилищный фонд, образование и общественный транспорт. Если вы не примете участие в Переписи, ваша община недополучит столь необходимые средства на финансирование школ, больниц и дорожной инфраструктуры.
- Физические и юридические лица часто используют данные Переписи населения для принятия решений, которые значительным образом влияют на региональную экономику. Если вы не примете участие в Переписи, ваша община лишит себя экономических возможностей.

Кроме того, закон требует от каждого жителя страны предоставить полную и достоверную информацию, отвечая на вопросы Переписи населения.

### Какие вопросы будут заданы при проведении Переписи населения?

В анкете Переписи населения содержатся общие вопросы, предполагающие предоставление основной информации о каждом члене семьи/домохозяйства. В частности, предусмотрены вопросы, в ответе на которые для каждого лица необходимо указать имя и фамилию, пол, дату рождения, расу, отношение к остальным членам семьи/домохозяйства, а также принадлежность к латиноамериканской этнической группе. Анкета Переписи также предлагает указать хотя бы один номер телефона для каждого домохозяйства.

### Если в анкете Переписи вопросы о гражданстве или иммиграционном статусе лиц?

Нет, в анкете Переписи населения отсутствуют любые вопросы в отношении гражданства или иммиграционного статуса любого члена семьи/домохозяйства.

### Как определить фальшивые анкеты?

В рамках Переписи населения НИКОГДА не будут заданы определенные вопросы. Если вам предлагают предоставить следующие данные, то, скорее всего, анкета является фальшивой:

- Ваш номер по системе социального страхования
- Денежные средства или пожертвования
- Номера банковских счетов или кредитных карт
- Девичью фамилию матери
- Пароли
- Подтвердить поддержку политической партии или кандидату

Кроме того, Служба Переписи населения никогда не будет угрожать арестом вашей семье или отменой получаемой вами социальной помощи.

### Как отвечать на вопросы Переписи?

В середине марта Служба Переписи населения США отправит на адрес каждого домохозяйства открытку. В ней будут приведены инструкции о том, как отвечать на вопросы Переписи населения онлайн, а также как запросить форму для ответа на вопросы Переписи. Также любое лицо может ответить на вопросы переписи населения по телефону. Дополнительная информация о том, как давать ответы на вопросы Переписи, приведена на веб-сайте Службы Переписи населения по адресу **2020census.gov**.

### Являются ли мои ответы конфиденциальными?

Да, конфиденциальность всех ответов гарантирована федеральными законами. Любой сотрудник службы Переписи населения, который раскроет данные любого лица, собранные в ходе Переписи населения, могут получить наказание в виде лишения свободы сроком на пять лет и штрафа в размере \$250 000. Это правило распространяется на лиц, собирающих данные, и официальных представителей Бюро Переписи населения.

Федеральное законодательство запрещает раскрывать информацию судебным и прочим федеральным и региональным (уровень штата) инстанциям. Ни один правоохранительный орган, в частности Департамент национальной безопасности (DHS), Иммиграционная служба (ICE), ФБР (FBI), ЦРУ (CIA), полиция штата или местная полиция не имеют доступа к персональной информации, которую вы предоставите Службе Переписи населения. Служба Переписи населения серьезно подходит к вопросу конфиденциальности, и, в этой связи, ею внедрены и используются важные программы безопасности, направленные на защиту ваших персональных данных.

### Что произойдет, если я НЕ отвечу на вопросы Переписи населения?

Начиная с мая 2020 года Служба Переписи населения разошлет сотрудников по домохозяйствам, не принявшим участие в Переписи, для сбора данных. Эти сотрудники являются официальными представителями Службы Переписи населения, которые будут собирать данные, запрашиваемые в анкете. Чтобы убедиться в том, что посетившее вас лицо является официальным представителем Службы Переписи населения, воспользуйтесь рекомендациями на обороте.

### Как проверить, является ли ваш посетитель сотрудником Службы Переписи населения (Census Bureau)?

Обратитесь в Национальный центр обработки данных переписи населения (Census National Processing Center) по телефону (800) 923-8282 или же в Региональный центр по вопросам переписи населения штата Нью-Йорк (New York Regional Census Office) по телефону (800) 262-4236.

### Остерегайтесь мошенников – представитель Службы Переписи населения предъявит удостоверение (бедж), на котором будут следующие данные:

имя и фамилия, фотография, водяные знаки Департамента коммерции (Department of Commerce), а также дата окончания срока действия удостоверения. Также у представителя будет сумка с логотипом Службы Переписи населения и ноутбук для проведения переписи. Наконец, представитель предъявит вам письмо на официальном бланке с указанием причины визита.

### Почта, касающаяся Переписи населения:

**Обращайте внимание на поддельную корреспонденцию** - как правило, материалы, относящиеся к Переписи населения, рассылаются с адреса Службы Переписи населения и возвращаются на этот адрес: National Processing Center, 1201 East 10th St. in Jeffersonville, IN.

Чтобы проверить, является ли полученное письмо официальным, обратитесь в Национальный центр обработки данных переписи населения. НЕ звоните по номерам телефона, указанным в полученной вами форме.

### Анкеты/телефонные звонки по вопросам Переписи населения

Помимо общей переписи населения, проводимой каждые 10 лет, Служба Переписи населения ежегодно проводит более 130 различных опросов. Официальные представители Службы Переписи населения должны представиться и указать тему опроса. Если они не смогут с вами связаться, они оставят сообщение с идентификационным номером, относящимся к соответствующему опросу.

**Остерегайтесь мошенников.** Не звоните по номерам телефонов, предоставленных звонящими лицами. Не доверяйте номерам звонящих лиц – мошенники подменяют их таким образом, чтобы у вас создалось впечатление о том, что звонок поступает с номера государственной организации или Службы Переписи населения.

Чтобы получить Дополнительную информацию,  
**обратитесь в Службу Переписи населения США по адресу**

**2020census.gov**